

第八課 通貨と為替

「為替制度が変わると」

汇兑制度改变的话

學習目的

助词「と」接在句子后面，组成条件从句。但是，这个「～と」的用法与「～たら」不同，它表示“条件从句的状态已经发生”时，“主句的状态同时或相继发生”。在本课中还要学习表示不确定推测的「かもしれない」的用法。





1 基本会話



1 外汇储备

課長：中国の外貨準備は、増え続けていますね。

金：輸出企業が外貨を稼いで、それを自国通貨に換えてますから。

課長：輸出がこのまま伸び続けると、外貨準備は膨大なものになりますよ。

金：現在でも2兆ドル以上です。

課長：日本の倍ぐらいですね。

科长：中国的外汇储备一直在持续增加啊。

金：那是因为出口企业将赚得的外币，换成了本国的货币。

科长：如果出口就这样一直持续扩大的话，外币储备就会膨胀的。

金：现在就已经超过2万亿美元了。

科长：几乎是日本的两倍啊。

2 人民币增值

金：人民元の切り上げが話題になっていますね。

課長：安い中国製品の輸出で、市場を失った国の産業界が切り上げを求めてますね。

金：中国はどうすべきですか。

課長：もっと柔軟な為替相場制に移るのが望ましいんでしょうねえ。

金：人民币升值现在成为热门话题了呀。

科长：由于价格低廉的中国商品的出口，失去市场的国家的产业界正在谋求升值啊。

金：中国应该怎么做呢？

科长：希望转变成更为灵活的外汇汇率制度啊。

3 外汇汇率和生意

金：為替制度が変わると、わが社のビジネスに影響があるでしょう。

課長：ええ、中国で生産した製品の価格が上がると、売りにくくなるでしょうねえ。

金：ベトナムからの部品を増やしたら、価格の上昇を防げませんか。

課長：それもそうですが、品質を改善して競争力を高めることも大切ですよ。

金：では、工場の生産施設の改善も必要ですね。

課長：しかし、外国からの投資には、人

金：外汇制度改变的话，会对我们的公司生意有影响吧。

科长：是啊，在中国生产的产品价格上涨的话，恐怕就不容易销售了啊。

金：如果增加从越南进口的零部件数量，能防备价格的上涨吗？

科长：这也是一个方面，不过重要的是改善质量，提高竞争力呀。

金：那么，工厂的生产设备也需要改善啊。

科长：但是，在从国外引进的投资方面，

民元高はマイナス要因になりますよ。

金：じゃあ、人民元は安いほうがいいですね。

課長：中国経済が発展していけば、通貨の価値が高くなるのはどうぜんですし、それは中国人の生活水準の向上にもなりますよ。

人民币升值成为了负面因素。

金：那么说，人民币还是越便宜越好啊。

科长：中国经济继续发展的话，人民币当然会升值，这也是中国人生活水平提高的标志啊。

2 補足表現

減る [へる]

減らす [へらす]

増やす [ふやす]

外貨準備高 [がいかじゅんびだか]

切り上げる [きりあげる]

輸入 [ゆにゅう] (する)

消費 [しょうひ] (する)

売りやすい [うりやすい]

プラス要因 [プラスよういん]

ローン [loan]

借金 [しゃっきん]

3 解説

1 条件句：句子+「と」的用法

句子+「と」是条件从句，后续主句表示“在这一条件下发生的事态”。请看以下例句。条件从句的动词、助动词都为基本形「る／だ形」。

例

① 物価が上がると、人々の生活が苦しくなります。

物价上涨的话，人们的生话就会变苦。

② 部品の品質がよくなると、製品の品質が向上します。

零件的品质提高的话，产品的质量也会跟着提高。

③ 食事をしないと、病気になりますよ。

不吃饭的话，会生病的啊。

④ 中国製品の価格が上がると、輸出しにくくなりますか。

中国产品的价格上涨的话，出口就会变得困难。

此条件从句常用于条件从句的内容和主句的内容有客观因果关系，任何时候都会产生同一结果的场合。因此，表示个别的条件时，不常使用。而「～たら」则作为个别条件从句来使用。

例

- × 来週京都へ行くと、田中さんに会います。
 - 来週京都へ行ったら、田中さんに会います。
- 下周去京都的话，就去见田中。

[注] × 表示语法上不成立或不常使用，○则表示语法上成立。

2 动词原形+「べきだ」的用法

动词原形+「べきだ」表示“必须那么做”“那样做是理所当然的”之意。

例

- ① すぐ部長に報告すべきです。
应该立刻向部长汇报。
- ② 3時までに書類を届けるべきです。
必须在3点之前把文件送到。
- ③ 昨日中に契約すべきでした。
昨天应该已经签约了。
- ④ こんな車は買うべきじゃありませんでした。
这样的车就不该买。

这个句型中，接在「べき」前的动词必须使用“原形的现在时、肯定形”。如上例③④所示，用句末的断定助动词「です／だ」表示时态或否定形。请看以下例句。

例

- | | |
|-------------------|--------|
| ① 行くべきです。 | 应该去。 |
| ② 行くべきでした。 | 本来应该去。 |
| ③ 行くべきじゃありません。 | 不应该去。 |
| ④ 行くべきじゃありませんでした。 | 本来不该去。 |
| ⑤ 行くべきでしょう。 | 应该去吧。 |

3 动词连用形+「にくい／やすい」的用法

“动词连用形”后续形容词「にくい」，表示进行动词所表示的行为时比较困难的意思。而后续「やすい」，则表示进行动词所表示的行为时比较容易的意思。

例

- ① この道は歩きにくいですね。
- ② この辞書は読みにくいですよ。
- ③ この料理は食べにくいでしょう。
- ④ これは使いにくい道具ですよ。

这个路很难走啊。
这本字典很难看懂啊。
这个菜不好吃吧。
这个工具不好使用啊。

例

- ① この薬は飲みやすいですよ。
- ② これは書きやすいペンですか。
- ③ あれは入りやすい大学ですよ。
- ④ この本は読みやすいですね。

这个药很容易服用啊。
这个笔好用吗？
那是容易考的大学呀。
这本书很容易看明白啊。

4 连接句子的助词「し」

连接两个并列句的时候，有在第一个句子之后接「し」，然后再接第二个句子的用法。

第一个句子 し、 第二个句子 。

例

- ① あのレストランの料理はおいしいし、安いんです。
那个餐厅的菜既好吃又便宜。
- ② あの会社は品質管理がいいし、仕事が速いんです。
那个公司质量管理很好，工作效率也高。
- ③ 最近は物価が上がるし、仕事が減って、困っています。
最近物价上涨、工作机会减少，真愁人。
- ④ 先月車を買ったし、今月家を直したので、ローンが増え続けています。
上个月买了车，这个月装修了房子，贷款一直在增加。

如上例所示，「し」也可以换成「その上」，第一句的内容和第二句的内容之间没有因果关系。

5 动词原形 + 「続ける」的用法

动词原形 + 「続ける」表示这一动词所示的动作或状态的持续。请看以下例句。

例

- ① 輸出が減り続けています。
出口持续减少。
- ② 物価が上がり続けています。
物价持续上涨。
- ③ 每晩遅くまで働き続けていると、病気になりますよ。
每天晚上都工作到很晚的话，会得病的啊。
- ④ 専務はまだ社長の計画に反対し続けていますか。
专务董事还在反对总经理的计划吗？

4 練習 

1 造句练习 (1)

仿照例句，使用助词「と」完成下列句子。（条件从句的动词或助动词请使用基本形）



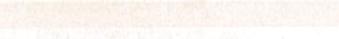
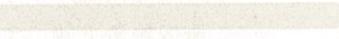
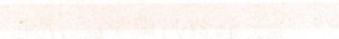
教師： 部品の価格が上がります。製品の価格も上昇します。



学習者：部品の価格が上がると、製品の価格も上昇します。

教師

学習者

- | | | |
|----------------------------|---|--|
| ① 輸出が減ります。国内の景気が悪くなります。 | → |  |
| ② 雨が降ります。ゴルフへ行けません。 | → |  |
| ③ 社長が来ません。会議は始まりません。 | → |  |
| ④ 資金がありません。新しい企画は実施できません。 | → |  |
| ⑤ 為替相場制に移ります。人民元は高くなります。 | → |  |
| ⑥ 会社の売上が伸びます。社員の給料も良くなります。 | → |  |
| ⑦ 通貨を切り上げます。輸出が難しくなりますか。 | → |  |
| ⑧ 物価が上昇します。インフレが心配です。 | → |  |
| ⑨ 専務が賛成しません。計画は中止になります。 | → |  |

⑩ 入院しません。あなたの病気は治りませんよ。

→

2 造句练习 (2)

仿照例句，完成下列条件从句。

例

燃料の価格が上がると、この工場の経営は難しくなります。

① 中国の輸出が増えると、

② 品質管理を強化すると、

③ 社長が企画に反対すると、

④ 陳さんが退職すると、

⑤ 資金がないと、

⑥ 不良品が多いと、

⑦ 物価が上昇すると、

⑧ 売上が減少すると、

3 变换练习 (1)

仿照例句，变为「べき（だ）」的句型。



教師： 行きましょう。



学習者： 行くべきです。

教師

学習者

① 生産施設を改善しましょう。

→

② 社員の給料をあげましょう。

→

③ すぐ部長に連絡しましょう。

→

④ 品質管理を実施しましょう。

→

⑤ 今すぐ入院しましょう。

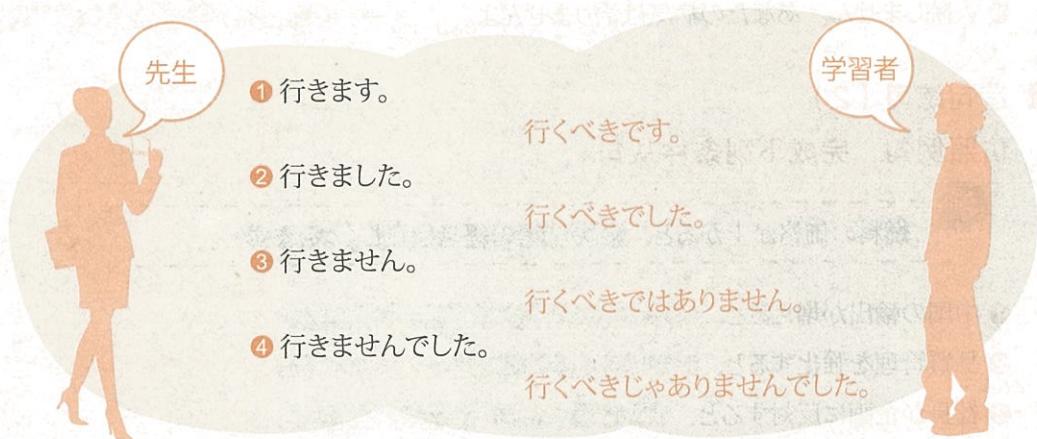
→

⑥ 今日契約書を送りましょう。

→

4 变换练习 (2)

仿照例句，变为「べき（だ）」的句型。



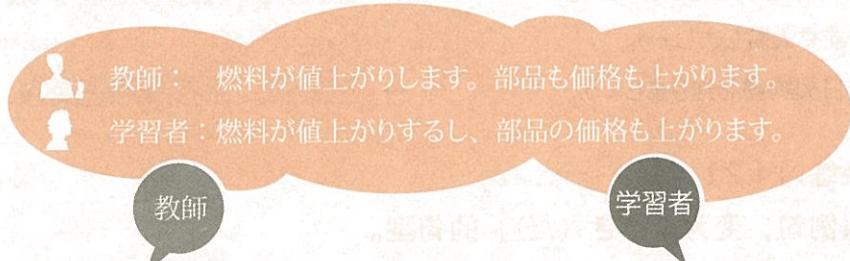
- | | | |
|------------------|---|------------|
| ① 生産施設を改善します。 | → | [Redacted] |
| ② 専務に報告しました。 | → | [Redacted] |
| ③ 契約しません。 | → | [Redacted] |
| ④ 見積もりを送りませんでした。 | → | [Redacted] |
| ⑤ 車を買います。 | → | [Redacted] |
| ⑥ 課長に相談しました。 | → | [Redacted] |
| ⑦ 招待状を送りません。 | → | [Redacted] |
| ⑧ 注文しませんでした。 | → | [Redacted] |

5 自由应答练习

- | | | |
|---------------------|---|------------|
| ① 朝ご飯は食べるべきですか。 | → | [Redacted] |
| ② 日曜日も働くべきですか。 | → | [Redacted] |
| ③ 中国製の車を買うべきですか。 | → | [Redacted] |
| ④ 課長のパーティーに出るべきですか。 | → | [Redacted] |
| ⑤ 每晩残業すべきですか。 | → | [Redacted] |

6 造句练习 (3)

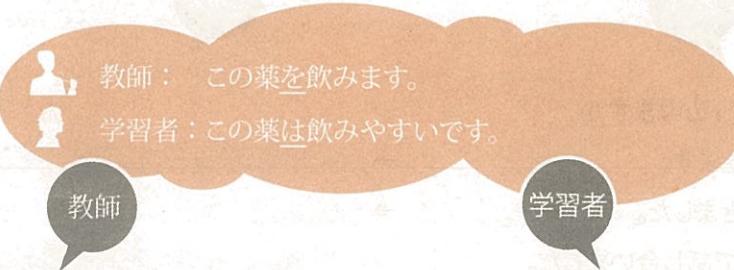
仿照例句，使用助词「し」完成下列句子。



- ① 輸出を増やします。為替も自由化します。 →
- ② 結婚したら、車を買います。家も直します。 →
- ③ 日曜日には買い物しました。友たちにも会いました。 →
- ④ 物価は上昇しました。給料は減り続けています。 →
- ⑤ 英語を勉強しました。英國へも行きました。 →
- ⑥ 昨日は酒も飲みませんでした。テニスもしませんでした。 →

7 变换练习 (3)

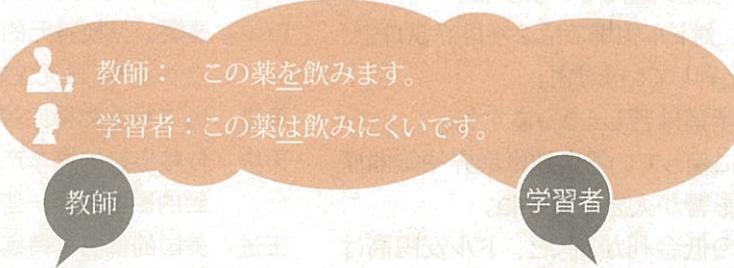
仿照例句，变为「～やすい」的句型。



- ① この車を運転します。 →
- ② この雑誌を読みます。 →
- ③ このペンで書きます。 →
- ④ このベッドで寝ます。 →
- ⑤ このセーターを着ます。 →

8 变换练习 (4)

仿照例句，变为「～にくい」的句型。



- ① このパソコンを使います。 →
- ② この本を読みます。 →
- ③ この料理を食べます。 →

④ この漢字を書きます。 →

⑤ あの人の日本語を聞きます。 →

9 变换练习 (5)

仿照例句，变为「～続ける」的句型。



教師： 物価は上がりります。



学習者： 物価は上がり続けます。

教師

学習者

① 燃料価格は下がりますか。 →

② もう少し働きます。 →

③ 10時間働きました。 →

④ 課長と朝まで話し合いました。 →

⑤ もう少しこの本を読みます。 →

⑥ まだローンを払っています。 →



5 應用会話



应用会话 1

王进：急に円高が進んでいますね。

王进：日元突然一直走高啊。

田中：ええ、対ドル相場では2ヶ月で50円ぐ
らい上昇していますよ。

田中：是啊，兑换美元的价格两个月就
上涨了 50 日元左右啊。

王进：輸出産業は苦しくなりますね。

王进：出口行业变得比较困难了呀。

田中：輸出に頼っている自動車業界や電器產
業は影響が大きいですね。

田中：依赖出口的汽车产业和电器业受
到的影响要大一些啊。

王进：米国の低金利が続くと、ドル安円高は
当分続きますね。

王进：美国的低利率持续的话，美元走
低日元走高的状态就要持续一
段时间了。

田中：米国も不況が続いているから、金利は
下げにくいでしょうね。

田中：美国经济也持续不景气，因此利
息也难以下调吧。

王進：景気の回復はまだまだですね。
田中：期待は中国やインドの経済成長ですよ。

王进：经济的恢复还需要一段时间啊。
田中：就期待着中国和印度等国的经济增长了。

应用会話 2

李鋼：日本の株式市場も不振ですね。
山田：ええ、日経平均もだんだん下がっていますね。
李鋼：政府の景気対策は効果が上がらないそうですね。
山田：国全体が不況で景気回復の手がかりが見当たらないんです。
李鋼：日本は輸出大国ですが、欧米諸国も不況で、輸出は増やしにくいでしょうね。
山田：この円高が続くと、コストを減らしても、対応できませんよ。
李鋼：そんなに悲観的にならないで、頑張ってください。
山田：ええ、政府も企業も一層の努力をすべき時です。

李钢：日本股市也萎靡不振啊。
山田：是啊，日经平均指数也在逐渐下滑。
李钢：听说政府的经济复兴政策也没有奏效啊。
山田：由于全国的不景气，经济恢复难觅良策。
李钢：日本是出口大国，但是由于欧美诸国的经济不景气，出口就难以增加了吧。
山田：日元持续走高的话，就算削减成本也无济于事啊。
李钢：也不要那么悲观，努力吧。
山田：是啊，现在正是政府和企业都要更加努力的时候啊。

6 単語と表現

基本会話

① 外貨準備 [がいかじゅんび] ⑤	[名]	外货储备
② ~続ける [~つづける]		接动词连用形，表示不间断地（增加、增长）
③ 輸出 [ゆしゅつ] ④	[名・他サ]	输出，出口
④ 外貨 [がいか] ①	[名]	外国货币，外汇
⑤ 稼ぐ [かせぐ] ②	[自他五]	拼命劳动；挣钱
⑥ 通貨 [つうか] ① 自國通貨 [じこくつうか] ④	[名]	通货，（法定）货币 本国货币
⑦ 換える [かえる] ①	[他下一]	交换，变换
⑧ 膨大 [ぼうだい] ④	[名・形動]	庞大的

⑨ 2兆ドル [にちょうドル]	[名]	2万亿美元
⑩ 倍 [ばい] ①	[名]	倍，加倍
⑪ 人民元 [じんみんげん] ③	[名]	人民币
⑫ 切り上げ [きりあげ] ①	[名]	升值，增值
⑬ 切り下げ [きりさげ] ①	[名]	贬低，贬值
⑭ 話題 [わだい] ①	[名]	话题
⑮ 安価 [あんか] ①	[名·形動]	便宜，廉价
⑯ 市場 [しじょう] ①	[名]	市场
⑰ 失う [うしなう] ④①	[他五]	丢失；失落；错过
⑱ 産業 [さんぎょう] ① 産業界 [さんぎょうかい] ③	[名]	产业 业界
⑲ 求める [もとめる] ③	[他下一]	寻求，找；渴望
⑳ 柔軟 [じゅうなん] ①	[形動]	柔软，温和；灵活
㉑ 為替 [かわせ] ① 為替相場制 [かわせそうばせい]	[名]	交换；呼唤；汇兑 汇率制度；汇兑制度
㉒ 為替制度 [かわせせいど] ④	[名]	汇兑制度
㉓ 売りにくい [うりにくい] ④	[形]	销路不好
㉔ 売り易い [うりやすい] ④	[形]	销量好，易售出
㉕ 防ぐ [ふせぐ] ②	[他五]	防备，防卫；预防
㉖ 競争力 [きょうそうりょく] ③	[名]	竞争力
㉗ 高める [たかめる] ③	[他下一]	提高；兴盛
㉘ 投資 [とうし] ①	[名]	投资
㉙ 人民元高 [じんみんげんだか] ①	[名]	人民币升值
㉚ 要因 [よういん] ①	[名]	主要原因
㉛ マイナス要因 [マイナスよういん] ⑤	[名]	不利因素
㉜ プラス要因 [プラスよういん] ④	[名]	有利因素
㉝ 発展 [はってん] (する) ①	[名·自サ]	发展
㉞ 生活水準 [せいかつすいじゅん] ⑤	[名]	生活水平

補足表現

① 減る [へる] ①	[自五]	减少；磨损；饿
② 減らす [へらす] ③①	[他五]	减，减少，缩减
③ 増やす [ふやす] ②	[他五]	增加，增添
④ 外貨準備高 [がいかじゅんびだか] ①	[名]	外汇储备额
⑤ 切り上げる [きりあげる] ④①⑤	[他下一]	升值，增值；截止
⑥ 輸入 [ゆにゅう] (する) ①	[名·他サ]	输入，进口
⑦ 消費 [しょうひ] (する) ①	[名·他サ]	花费，消费；消耗
⑧ ローン [loan] ①	[名]	贷款，放贷
⑨ 借金 [しゃっけん] ③	[名]	借钱，欠款

応用会話

① 円高 [えんだか] ①	[名]	日元价格高，日元走高
② 円安 [えんやす] ①	[名]	日元价格低，日元走低
③ 対ドル相場 [たいドルそうば] ⑤	[名]	兑美元价格
④ 輸出産業 [ゆしゅつさんぎょう] ④	[名]	出口产业
⑤ 輸入産業 [ゆにゅうさんぎょう] ④	[名]	进口行业
⑥ 自動車産業 [じどうしゃさんぎょう] ⑤	[名]	汽车产业
⑦ 電器産業 [でんきさんぎょう] ④	[名]	电器业
⑧ 低金利 [ていきんり] ③	[名]	低息
低金利政策 [ていきんりせいさく] ⑥	[名]	低息政策
⑨ ドル安 [ドルやす] ①	[名]	美元贬值
⑩ ドル高 [ドルだか] ①	[名]	美元升值
⑪ 当分 [とうぶん] ①	[副]	目前，暂时
⑫ 回復 [かいふく] (する) ①	[名·自他サ]	恢复；收复
⑬ 期待 [きたい] (する) ①	[名·他サ]	期待
⑭ 経済 [けいざい] ①	[名]	经济
⑮ 成長 [せいちょう] (する) ①	[名·他サ]	成长，发育，成熟
⑯ 株式 [かぶしき] ②	[名]	股权，股票
⑰ 不振 [ふしん] ①	[形動]	不好；不兴旺，萧条
⑱ 日経平均 [につけいへいきん] ⑤	[名]	(「日経平均株価指数」的缩略语) 日经平均股价指数
⑲ だんだん①	[副]	渐渐

㉑ 対策 [たいさく] ① 景気対策 [けいきたいさく]	[名] [名]	对策，措施 经济复兴对策
㉒ 効果 [こうか] ① 効果が上がる [こうかがあがる]	[名]	效果 见效，奏效
㉓ 全体 [ぜんたい] ① 国全体 [くにぜんたい] ③	[名] [名]	全体 全国
㉔ 不況 [ふきょう] ①	[名]	不景气，萧条
㉕ 手がかり [てがかり] ②	[名]	线索，头绪
㉖ 見当たる [みあたる] ④⑤	[他五]	看到，找到，看见
㉗ 大国 [たいこく] ① 輸出大国 [ゆしゅつたいこく] ④	[名] [名]	强国，大国 出口强国
㉘ 欧米 [おうべい] ①	[名]	欧美
㉙ 諸国 [しょこく] ①	[名]	各国，诸国
㉚ コスト [cost] ①	[名]	成本，生产费用
㉛ 悲観的 [ひかんてき] ①	[形動]	悲观的
㉜ 楽観的 [らっかんてき] ①	[形動]	乐观的
㉝ 一層 [いっそう] ①	[名·副]	一层，第一层；越发

7 自由会話

会计科长在谈论最近的日元升值问题。

王琳：課長、日本の円高が大分進んでいる
そうですね。

課長：そう。ここ数ヶ月間で対ドル為替で 20
円以上の値上がりで経済界は大弱り
だよ。

王琳：私が去年本社研修に行った時は、1 ド
ルが 120 円ぐらいでした。

課長：それが今では 88 円ぐらいだから、輸
出企業の利益は大幅に減少している
よ。

王琳：為替が 1 円円高になると年間何百億
の減益になる企業もありますね。

王琳：科长，日元在大幅度上涨啊。

科长：是的。这几个月来，兑换美元汇率上
涨了超过 20 日元，让金融界大伤脑
筋。

王琳：我去年去总公司研修时，1 美元大约
兑换 120 日元。

科长：现在变成大概 88 日元了，出口企业
的利润大幅度减少了。

王琳：汇率每升高 1 日元，有的企业一年就
会损失好几百亿的利润啊。

課長：そうだよ。日本を代表する自動車や電器、工作機械などの輸出企業では、そんな会社が多いよ。

王琳：日本政府は、円高に対して、何もしませんか。

課長：現在の財務大臣は、為替操作はしないと言っているけれど、これ以上円が値上がりしたら、何か手を打つと思うよ。ただ、米国の金利が今のように低い状態だと、ドル買いをしても効果は少ないと思うよ。

王琳：わが社の場合、中国や東南アジアから購入する原料は円高で安くなるわけですから、有利になりますか。

課長：日本国内の販売では、原料安は増益の要因になるけれど、わが社の売上の70パーセントを占める輸出では減収要因だからね。

王琳：なかなか難しいですねえ。

科長：是这样呀。日本有代表性的汽车、电器、装备制造等出口企业中，这样的公司很多啊。

王琳：日本政府对于日元的走高，没有什么对策吗？

科長：虽然现在的财务大臣宣称不会操纵汇率，可日元再涨的话，我认为会采取措施的。不过，美元利率如果像现在这么低的话，即使买入美元也没什么效果啊。

王琳：在日元走高的状况下，我们公司从中国、东南亚购入的原料价格应该降低，对我们有利吧？

科長：在日本国内的销售上，原料低价能增加利润。但从占我们公司70%营业额的出口方面来看，就会成为收入减少的重要因素了。

王琳：真是个难题啊。

8 課末課題

1 将下列汉语翻译成日语。

① 中国的出口增加的话，国内的物价会上涨吧？

② 这个工厂明年也应该进行生产设施的改善。

③ 人民币增值的话，我们公司的产品就变得很难出口吗？

④ 政府对于经济不景气的政策有效果了，所以销售额上升了。

⑤ 那家公司如果继续作不合理的投资的话，经营就会越来越难的。

⑥ 如果从早到晚不停工作的话，会累病的。

⑦ 新的生产设施容易使用，产量也变多了。

⑧ 因为总经理不同意，所以这项计划应该不会继续。

2 回答下列问题。

① 今年はあなたは何をすべきですか。

② 中国の経済は成長し続けるでしょうか。

③ 日本語は勉強しやすいでしょうか。

④ 物価が上がり続けると、中国経済はどうなりますか。

⑤ 中国製品の価格が上がると、輸出はどうなりますか。

⑥ 中国は外貨を増やし続けるべきでしょうか。



9 STBJ 練習問題



1 听解问题

听下列会话后，回答问题。北京的日资酒店的田中部长和金云科长在谈话。

解答：()

2 听解问题

听下列会话后，回答问题。上海的日企李俊会计科长去东京总公司出差，与上司山田部长在谈论总公司的业务。

解答：()



為替レート (rate of exchange)

為替レートはドルと円など通貨間の交換比率を意味します。これらの比率は、外国為替市場において自由な取り引きを行って時々刻々決定しています。為替レートの決定には、その通貨に対する市場の需要と供給が影響します。需要の要因は、その通貨を発行している国のです「国際収支」の変動が挙げられます。国際収支は、①物やサービスの取引の収支を示す「経常収支」と、②資金の動きを示す「資本収支」が中心です。現在では成果中の資金が利益を求めて成果移住を駆け巡っているので、通貨の需要、供給に大きな影響を与えていているのは、「資本収支」であるといえます。資金移動の要因の一つは、各国の金利です。同じ条件であれば、資金は低い金利の国から高い金利の国へ移動しますから、金利の高い国の通貨の需要が高まり、レートが高くなります。他の要因としては、「投資資金」の動きがあります。魅力的な投資先となる国の通貨は需要が高まり、レートが上がる傾向がありますが、あまり高くなると、投資を控える動きも出てきます。また、物価が上昇している国の通貨はその価値が下がっているので、一般的には為替レートも下落します。

この他の要因として、為替レートの上昇が自国経済に悪影響を及ぼすと判断した政府が市場に介入してドルなどの主要通貨を購入し、自國通貨のレートを下げる場合もありますが、購入した外貨の価値が下がれば、その資産価値が下落することになります。日本も2003年から2004年3月にかけて、急激な円高を抑えるために35兆円を超える「円売り、ドル買い」の市場介入を行いましたが、そのような大量の介入が市場の正常な動きを妨害したという批判がありました。